

¹وَالَّذِينَ خَتَمُوا هُمْ تَحْمِيَا التَّرْسَاتَا ابْنُ حَكَلْيَا،
وَصِدْقِيَا² وَسِرِّيَا وَعَزْرِيَا وَبَرْوِيَا³ وَقِسْخُورُ وَأَمْرِيَا
وَمَلِكِيَا⁴ وَخَطُوشُ وَسَبْتِيَا وَمَلُوحُ⁵ وَخَارِيمُ وَمَرِيْمُوثُ
وَعُوبَدِيَا وَدَانِيَالُ وَجَنْثُونُ وَبَارُوحُ⁶ وَمَسْلَامُ وَأَبِيَا
وَمِيَامِينُ⁸ وَمَعْرِيَا وَبِلْجَائِي وَسَمْعِيَا. هَؤُلَاءِ هُمْ
الْكَهَنَةُ.⁹ وَاللَّاوِيُّونَ يَشُوعُ بْنُ أَرْنَا وَبَنُوِي مِنْ بَنِي حِيَتَادَا
وَقَدْمِيئِيلُ¹⁰ وَإِخُوْتُهُمْ سَبْتِيَا وَهُودِيَا وَقَلِيْطَا وَقَلَايَا
وَحَاتَانُ¹¹ وَمِيخَا وَرَحُوبُ وَخَشْبِيَا¹² وَرَكَوْرُ وَشَرِييَا
وَسَبْتِيَا¹³ وَهُودِيَا وَتَابِي وَبَنِيئُو.¹⁴ رُؤُوسُ الشَّعْبِ قَرْعُوشُ
وَقَحْتُ مُوَابَ وَعِيْلَامُ وَرَثُو وَتَابِي¹⁵ وَبَنِي وَعَزْرُودُ
وَبِيئَايَ¹⁶ وَأُدُونِيَا وَبَعَوَائِي وَعَادِينُ¹⁷ وَأَطِيرُ وَخَرْقِيَا
وَعَزُّوْرُ¹⁸ وَهُودِيَا وَخَشُومُ وَبِيصَائِي¹⁹ وَخَارِيْفُ وَعَنَّاوُوثُ
وَبِيئَايَ²⁰ وَمَجْفِيْعَاشُ وَمَسْلَامُ وَخَزِيرُ²¹ وَمَشِيرِيئِيلُ
وَصَادُوقُ وَبَدُوعُ²² وَقَلَطِيَا وَحَاتَانُ وَعَتَائِيَا²³ وَهُوشُغُ وَخَنْبِيَا
وَخَشُوبُ²⁴ وَهَلُوحِيْشُ وَفَلْحَا وَشُوبِيْقُ²⁵ وَرُخُومُ وَخَشْبِيَا
وَمَعْسِيَا²⁶ وَأَحْبَا وَحَاتَانُ وَعَاتَانُ²⁷ وَمَلُوحُ وَخَرِيمُ
وَعِنَّةُ.²⁸ وَبَاقِي الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيِّينَ وَالْبَنِيَّانِ
وَالْمُعْتَبِينَ وَالتَّنِيْمِ، وَكُلُّ الَّذِينَ انْفَصَلُوا مِنْ شُعُوبِ
الْأَرَاضِي إِلَى سَرِيْعَةِ اللَّهِ وَيَسَائِهِمْ وَبَنِيهِمْ وَتَبَاتِيهِمْ، كُلُّ
أَصْحَابِ الْمَعْرِفَةِ وَالْفَهْمِ²⁹ أَصْفَوْا بِأَحْوَتِهِمْ وَعُظَمَائِهِمْ
وَدَخَلُوا فِي قَسَمٍ وَجَلَفَ أَنْ يَسِيرُوا فِي سَرِيْعَةِ اللَّهِ
الَّتِي أُعْطِيَتْ عَنْ يَدِ مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنْ يَحْقُطُوا
وَيَعْمَلُوا جَمِيعَ وَصَايَا الرَّبِّ سَدِيدًا وَأَحْكَامِيَّةً
وَقَرَائِيصُهُ،³⁰ وَأَنْ لَا تُعْطِيَ تَبَاتِيَا لِشُعُوبِ الْأَرْضِ وَلَا تَأْخُذَ
تَبَاتِيَهُمْ لِبَنِيئَا. ³¹وَشُعُوبُ الْأَرْضِ الَّذِينَ يَأْتُونَ بِالْبَصَائِعِ وَكُلُّ
طَعَامِ يَوْمِ السَّبْتِ لِلْبَيْعِ لَا تَأْخُذُ مِنْهُمْ فِي سَبْتٍ وَلَا فِي
يَوْمٍ مُقَدَّسٍ، وَأَنْ تَتْرَكَ السَّنَةَ السَّابِقَةَ، وَالْمُطَالَبَةَ بِكُلِّ
دَيْنٍ. ³²وَأَقَمْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا قَرَائِصَ، أَنْ تَجْعَلَ عَلَى
أَنْفُسِنَا ثُلُثَ سَاقِلٍ كُلِّ سَنَةٍ لِخِدْمَةِ بَيْتِ إِلَهِنَا³³ لِيُخْبِرَ
الْوُجُوهُ وَالْقَدِمَةَ الدَّائِمَةَ وَالْمُخَرِّقَةَ الدَّائِمَةَ وَالسُّبُوتَ
وَالْأَهْلَةَ وَالْمَوَاسِمَ وَالْأَقْدَاسَ وَدَبَائِحِ الْخَطِيئَةِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْ
إِسْرَائِيلَ وَلِكُلِّ عَمَلٍ بَيْتِ إِلَهِنَا. ³⁴وَأَلْقَيْنَا فُرْعًا عَلَى
قُرْبَانِ الْخَطِيئَةِ بَيْنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ وَالشَّعْبِ لِإِدْخَالِهِ
إِلَى بَيْتِ إِلَهِنَا حَسَبَ نُيُوتِ آبَائِنَا فِي أَوْقَاتِ مُعَيَّنَةٍ سَنَةٍ
قَسَمَةً، لِأَجْلِ إِخْرَاقِهِ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهِنَا كَمَا هُوَ
مَكْتُوبٌ فِي السَّرِيْعَةِ،³⁵ وَلِإِدْخَالِ بَاكُورَاتِ أَرْضِنَا
وَبَاكُورَاتِ تَمَرِ كُلِّ شَجَرَةٍ سَنَةٍ قَسَمَةً إِلَى بَيْتِ
الرَّبِّ،³⁶ وَأَبْكَارِ بَنِيئَا وَهَائِمِنَا كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي

¹Die Versiegler aber waren: Nehemia, der Landpfleger, der Sohn Hachaljas, und Zedekia,²Seraja, Asarja, Jeremia,³Pashur, Amarja, Malchia,⁴Hattus, Sebanja, Malluch,⁵Harim, Meremoth, Ginthon, Obadja,⁶Daniel, Baruch,⁷Mesullam, Abia, Mijamin,⁸Maasja, Bilgai und Semaja, das waren die Priester;⁹die Leviten aber waren: Jesua, der Sohn Asanjas, Binnui von den Kindern Henadads, Kadmiel¹⁰ und ihre Brüder: Sechanja, Hodia, Kelita, Pelaja, Hanan,¹¹Micha, Rehob, Hasabja,¹²Sakkur, Serebja, Sebanja,¹³Hodia, Bani und Beninu;¹⁴die Häupter im Volk waren: Pareos, Pahath-Moab, Elam, Satthu, Bani,¹⁵Bunni, Asgad, Bebai,¹⁶Adonia, Bigevai, Adin,¹⁷Ater, Hiskia, Assur,¹⁸Hodia, Hasum, Bezai,¹⁹Hariph, Anathoth, Nobai,²⁰Magpias, Mesullam, Hesir,²¹Mesesabeel, Zadok, Jaddua,²²Pelatja, Hanan, Anaja,²³Hosea, Hananja, Hassub,²⁴Halohe, Pilha, Sobek,²⁵Rehum, Hasabna, Maaseja,²⁶Ahia, Hanan, Anan,²⁷Malluch, Harim und Baana.²⁸Und das andere Volk, Priester, Leviten, Torhüter, Sänger, Tempelknechte und alle, die sich von den Völkern in den Landen abgesondert hatten zum Gesetz Gottes, samt ihren Weibern, Söhnen und Töchtern, alle, die es verstehen konnten,²⁹hielten sich zu ihren Brüdern, den Mächtigen, und kamen, daß sie schwuren und sich mit einem Eide verpflichteten, zu wandeln im Gesetz Gottes, das durch Mose, den Knecht Gottes, gegeben ist, daß sie es hielten und tun wollten nach allen Geboten, Rechten

السَّريَّةِ، وَأَبْكَارَ بَقَرِنَا وَعَتَمِنَا لِإِخْصَارِهَا إِلَى بَيْتِ إِلَهِنَا إِلَى الْكَهَنَةِ الْخَادِمِينَ فِي بَيْتِ إِلَهِنَا.³⁷ وَأَنْ تَأْتِيَ بِأَوَائِلِ عَجِينِنَا وَرَقَائِعِنَا وَأَثْمَارِ كُلِّ شَجَرَةٍ مِنَ الْحَمْرِ وَالزَّيْتِ إِلَى الْكَهَنَةِ إِلَى مَخَادِعِ بَيْتِ إِلَهِنَا، وَبَعْشَرَ أَرْضِنَا إِلَى اللَّوِيِّينَ، وَاللَّوِيُّونَ هُمْ الَّذِينَ يُعَشِّرُونَ فِي جَمِيعِ مَدِينِ فَلَاحِتِنَا.³⁸ وَيَكُونُ الْكَاهِنُ ابْنُ هَارُونَ مَعَ اللَّوِيِّينَ جِئَن يُعَشِّرُ اللَّوِيُّونَ وَيُصْعِدُ اللَّوِيُّونَ عُشَرَ الْأَعْشَارِ إِلَى بَيْتِ إِلَهِنَا إِلَى الْمَخَادِعِ، إِلَى بَيْتِ الْحَزِينَةِ.³⁹ لِأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَنِي لَأَوِي يَأْتُونَ بِزَفِيعَةِ الْقَمْحِ وَالْحَمْرِ وَالزَّيْتِ إِلَى الْمَخَادِعِ وَهُنَاكَ آيَةُ الْقُدْسِ وَالْكَهَنَةُ الْخَادِمُونَ وَالْبَوَائِبُونَ وَالْمُعْتَنُونَ، وَلَا تَتْرُكُ بَيْتَ إِلَهِنَا.

und Sitten des HERRN, unsers Herrschers;³⁰ und daß wir den Völkern im Lande unsere Töchter nicht geben noch ihre Töchter unsern Söhnen nehmen wollten;³¹ auch wenn die Völker im Lande am Sabbattage bringen Ware und allerlei Getreide zu verkaufen, daß wir nichts von ihnen nehmen wollten am Sabbat und den Heiligen Tagen; und daß wir das siebente Jahr von aller Hand Beschwerung freilassen wollten.³² Und wir legten ein Gebot auf uns, daß wir jährlich einen dritten Teil eines Silberlings gäben zum Dienst im Hause unsers Gottes,³³ nämlich zu Schaubrot, zu täglichem Speisopfer, zum täglichen Brandopfer, zum Opfer des Sabbats, der Neumonde und Festtage und zu dem Geheiligten und zum Sündopfer, damit Israel versöhnt werde, und zu allem Geschäft im Hause unsers Gottes.³⁴ Und wir warfen das Los unter den Priestern, Leviten und dem Volk um das Opfer des Holzes, das man zum Hause unsers Gottes bringen sollte jährlich nach unsern Vaterhäusern auf bestimmte Zeit, zu brennen auf dem Altar des HERRN, unsers Gottes, wie es im Gesetz geschrieben steht.³⁵ Und wir wollen jährlich bringen die Erstlinge unsers Landes und die Erstlinge aller Früchte auf allen Bäumen zum Hause des HERRN;³⁶ und die Erstlinge unsrer Söhne und unsres Viehs, wie es im Gesetz geschrieben steht, und die Erstlinge unsrer Rinder und unsrer Schafe wollen wir zum Hause unsres Gottes bringen den Priestern, die im Hause unsres Gottes dienen.³⁷ Auch wollen wir bringen das Erste unsres Teiges und unsre Hebopfer und Früchte von allerlei Bäumen, Most

und Öl den Priestern in die Kammern am Hause unsres Gottes und den Zehnten unsres Landes den Leviten, daß die Leviten den Zehnten haben in allen Städten unsres Ackerwerks.³⁸ Und der Priester, der Sohn Aarons, soll mit den Leviten sein, wenn sie den Zehnten nehmen, daß die Leviten den Zehnten ihrer Zehnten heraufbringen zum Hause unsres Gottes in die Kammern im Vorratshause.³⁹ Denn die Kinder Israel und die Kinder Levi sollen die Hebe des Getreides, Mosts und Öls herauf in die Kammern bringen. Dasselbst sind die Gefäße des Heiligtums und die Priester, die da dienen, und die Torhüter und Sänger. So wollen wir das Haus unsres Gottes nicht verlassen.